

**Zmluva č. 76 /2022 o spolupráci pri zabezpečovaní rozvoja cestovného ruchu  
v areáli Trenčianskeho hradu**

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, § 9 ods. 1 zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov a Zásad hospodárenia s majetkom Trenčianskeho samosprávneho kraja z júla 2021

medzi zmluvnými stranami:

**Trenčianske múzeum v Trenčíne**

Sídlo: Mierové námestie 46, 912 50 Trenčín  
Zastúpený: Mgr. Peter Martinisko, riaditeľ  
Zodpovedný zamestnanec: Mgr. Patrik Kucej, oddelenie marketingu a komunikácie  
Kontakt: tel.: 032 / 743 44 31, e-mail: [patrik.kucej@muzeumtn.sk](mailto:patrik.kucej@muzeumtn.sk)  
IČO: 34059199  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK0281800000007000510803

(ďalej len „*Trenčianske múzeum*“)

a

**Normani s.r.o.**

Sídlo: Zábudišová 818, Bošáca, 913 07  
Zastúpený: Dušan Tadolánek, konateľ  
Kontakt: tel.: +421 907 400 394; e-mail: [dusan@normani.sk](mailto:dusan@normani.sk)  
IČO: 47321822  
DIČ: 2023813033  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK72 0900 0000 0050 4653 2347

(ďalej len „*poskytovateľ*“)

(spoločne ďalej Trenčianske múzeum a poskytovateľ ako „*zmluvné strany*“).

**Čl. I  
Úvodné ustanovenie**

- 1) Táto zmluva sa uzatvára s cieľom prispieť k naplneniu ambícií a záväzkov Trenčianskeho samosprávneho kraja v oblasti rozvoja cestovného ruchu v areáli Trenčianskeho hradu.
- 2) Za rozvoj cestovného ruchu sa pre účely tejto zmluvy rozumie najmä organizovanie spoločenských, kultúrnych, umeleckých a propagačných aktivít, vrátane voľnočasových aktivít pre deti, ktoré budú vhodne využívať historické prostredie Trenčianskeho hradu a ktoré majú potenciál zvýšiť atraktivitu Trenčianskeho hradu ako významnej destinácie turistického ruchu na území Trenčianskeho samosprávneho kraja.



## Čl. II Postavenie zmluvných strán

- 1) Trenčianske múzeum je v zmysle zriaďovacej listiny č. TSK/2007/03318-3 zo dňa 28. júna 2007 správcom areálu Trenčianskeho hradu v Trenčíne, kat. úz. Trenčín, parc. č. 1186/1,2,4-46.
- 2) Trenčiansky hrad je vo vlastníctve Trenčianskeho samosprávneho kraja (list vlastníctva č. 1466).
- 3) Trenčiansky hrad je evidovaný v Ústrednom zozname pamiatkového fondu, vedenom Pamiatkovým úradom Slovenskej republiky pod č. 1345 ako národná kultúrna pamiatka, právny režim ktorej je upravený v zákone č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov. Poskytovateľ je s týmto právnym statusom oboznámený.
- 4) Poskytovateľ je obchodnou spoločnosťou, predmetom činnosti ktorej je organizovanie kultúrnych a iných podujatí. Poskytovateľ výslovne vyhlasuje, že spĺňa všetky zákonné podmienky pre realizáciu aktivít, uvedených v čl. III ods. 1 a čl. IV, disponuje všetkými potrebnými rozhodnutiami orgánov verejnej moci i dostatočnými personálnymi a technickými kapacitami pre riadnu organizáciu podujatia tak, aby toto spĺňalo všetky relevantné právne predpisy. Poskytovateľ nesie plnú zodpovednosť za obsahovú náplň podujatia.

## Čl. III Predmet zmluvy

- 1) Touto zmluvou o spolupráci sa zmluvné strany zaväzujú spoločným úsilím prispieť k zvýšeniu návštevnickej atraktivity Trenčianskeho hradu, a to organizovaním podujatí „**Detektívka**“ a „**Atentát**“ (ďalej len „podujatie“), špecifikovaného v čl. IV, v exteriérových priestoroch tzv. južného opevnenia. Prvé podujatie sa bude konať v dňoch **30.-31.07.2022** a druhé podujatie sa bude konať v dňoch **27.-28.08.2022**, a to vo všetkých dňoch od 10.00 hod. do 17.00 hod..
- 2) Trenčianske múzeum sa zaväzuje poskytovateľovi sprístupniť priestory uvedené v ods. 1 a umožniť v nich organizáciu podujatia. Trenčianske múzeum súhlasí rekvizít poskytovateľom v daný týždeň pred začiatkom podujatia, t. j. 30. a 34 týždeň najskôr od 11:00 hod. Rekvizity musí poskytovateľ odstrániť najneskôr nasledujúci deň po skončení podujatia, t.j. do 01.08.2022 a 29.08.2022, a to do 8.00 hod.

## Čl. IV Účel

- 1) Poskytovateľ sa zaväzuje využívať priestory výlučne na realizáciu podujatia a nevyhnutných sprievodných aktivít, a to prostredníctvom min. 5 osôb v historických alebo historizujúcich kostýmoch a 3 koní.
- 2) V rámci podujatia je poskytovateľ povinný zabezpečiť plynulý priebeh podujatia a jeho jednotlivých aktivít.  
Zoznam aktivít počas podujatia je nasledovný počas oboch podujatí:



Dve vystúpenia počas dňa o 11:30 hod. a o 14:30 hod., pričom dĺžka jedného predstavenia nesmie byť kratšia ako 30 min.

- 3) V záujme riadneho priebehu podujatia si poskytovateľ na vlastné náklady zabezpečí prípadné vysporiadanie autorských práv voči organizácii kolektívnej správy práv.

## **Čl. V**

### **Doba platnosti**

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy na **dobu určitú, v trvaní 30 dní, a to od 30.07.2022 do 28.08.2022.**

## **Čl. VI**

### **Finančné vyrovnanie**

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na finančnom vyrovnaní tak, že Trenčianske múzeum vyplatí poskytovateľovi odmenu vo výške **6 000 €** (slovom: šesťtisíc eur), vrátane DPH za každé podujatie, t. j. spolu **12 000 €** (slovom: dvanásťtisíc eur) vrátane DPH za oba termíny, a to na základe faktúry, vystavenej poskytovateľom Trenčianskemu múzeu, splatnosť ktorej nemôže byť kratšia ako 15 dní. V sume podľa prvej vety sú zahrnuté všetky náklady, súvisiace s prípravou a realizáciou podujatia.
- 2) Faktúra musí mať náležitosti stanovené platnou legislatívou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, resp. bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, je Trenčianske múzeum oprávnené túto faktúru vrátiť, a to do 3 dní odo dňa jej doručenia v elektronickej podobe na kontaktný e-mail, uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Nová lehota splatnosti plynie odo dňa doručenia opravenej faktúry Trenčianskemu múzeu.
- 3) Trenčianske múzeum nie je platcom DPH. Poskytovateľ je platcom DPH.
- 4) Poskytovateľ nemá nárok na žiadne úhrady od návštevníkov Trenčianskeho hradu.

## **Čl. VII**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 1) Trenčianske múzeum má právo:
  - a) na náhradu škody na veciach, ktoré poskytovateľ pri inštalovaní, prevádzkovaní alebo deinštalovaní rekvizít, potrebných na podujatí poškodil alebo zničil,
  - b) na náhradu zvýšených nákladov, spôsobených konaním poskytovateľa nad rámec tejto zmluvy.
- 2) Trenčianske múzeum je povinné:
  - a) poskytnúť priestory podľa čl. III ods. 1 v stave spôsobilom na riadne vykonávanie účelu zmluvy,
  - b) poskytnúť poskytovateľovi pri podujatí nevyhnutnú súčinnosť,
  - c) zabezpečiť vo vlastnej réžii predaj vstupeniiek na podujatie.
- 3) Poskytovateľ má právo na:
  - a) bezplatné využívanie WC v areáli Trenčianskeho hradu,
  - b) pripojenie na elektrickú energiu,
  - c) pripojenie na vodovodnú prípojku (odber vody však musí byť primeraný účelu zmluvy a nesmie byť bezdôvodne zvýšený),
  - d) využitie priestorov južného opevnenia na zabezpečenie nocľahu,



- e) využitie kúpeľne, umiestnenej v prvej hradnej bráne.
- 4) Poskytovateľ je povinný:
- a) zabezpečiť inštaláciu, prevádzku a deinštaláciu rekvizít podujatia tak, aby neboli ohrozené alebo poškodené pamiatkové hodnoty objektov, ako aj celého areálu Trenčianskeho hradu. Za poškodenie pamiatkových hodnôt sa nepovažuje následok zvyčajného a zvrätneho spôsobu fixácie predmetov do zeme.
  - b) zabezpečiť realizáciu podujatia tak, aby použité predmety spĺňali všetky právne predpisy a iné normy v oblasti ochrany života a zdravia, ako aj ochrany pred požiarmi,
  - c) riadne a včas nahradiť akékoľvek zvýšené náklady, spôsobené svojím konaním, ako aj škodu, ktorá Trenčianskemu múzeu vznikla v súvislosti s jeho konaním,
  - d) po skončení podujatia priestory uviesť do pôvodného stavu, a to najneskôr v deň nasledujúci po podujatí (01.08.2022 a 29.08.2022), do 8.00 hod.
  - e) zabezpečiť splnenie právnych predpisov v oblasti ochrany zdravia a života (najmä bezodkladné podanie prvej pomoci a privolanie záchranej služby, ak bude potrebná),
  - f) zabezpečiť dodržiavanie prevádzkového poriadku Trenčianskeho hradu návštevníkmi podujatia, využívajúcimi rekvizity poskytovateľa,
  - g) zabezpečiť vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť súlad podujatia s predpismi práva duševného vlastníctva (najmä súlad s pravidlami Slovenského ochranného zväzu autorského),
  - h) po celý čas podujatia zabezpečiť rovnakú kvalitu jeho obsahu,
  - i) okrem vybudovania si zázemia v južnom opevnení pre účinkujúcich a kone, zabezpečí poskytovateľ aj prenosné tribúnove sedenie pozdĺž kolbišťa pre návštevníkov.
- 5) Poskytovateľ výhradne zodpovedá za následky porušenia zákona č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov, ako aj následky porušenia právnych predpisov v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci alebo ochrany pred požiarmi, ktoré vznikli jeho zavinením alebo zanedbaním povinností, upravených v tejto zmluve. Poskytovateľ výhradne zodpovedá za prípadné následky na zdraví alebo majetku, ktoré návštevníci utrpia v dôsledku závadného stavu návštevnických atrakcií, zabezpečených poskytovateľom.
- 6) Poskytovateľ nie je oprávnený dať žiadnu časť areálu Trenčianskeho hradu do podnájmu tretej osobe ani umožniť predaj alebo poskytovanie služieb tretej osobe bez výslovného súhlasu Trenčianskeho múzea.

## **Čl. VIII**

### **Sankcie**

- 1) V prípade porušenia povinností poskytovateľa, určených v čl. IV a čl. VII ods. 4 a 6 sa poskytovateľ zaväzuje Trenčianskemu múzeu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške **200 €** (slovom: dvesto eur), a to do 10 dní od doručenia písomnej výzvy.
- 2) V prípade porušenia povinností Trenčianskeho múzea, určených v čl. VII ods. 2 sa Trenčianske múzeum zaväzuje poskytovateľovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške **200 €** (slovom: dvesto eur), a to do 10 dní od doručenia písomnej výzvy.



## Čl. IX Zánik zmluvy

- 1) Táto zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená,
  - b) dohodou zmluvných strán,
  - c) odstúpením od zmluvy jednej zo zmluvných strán v prípade, ak druhá zmluvná strana závažne poruší ustanovenia tejto zmluvy. Za závažné porušenie sa považuje opakované porušenie povinnosti určenej v čl. VII ods. 2 a 4.
  - d) zánikom jednej zo zmluvných strán.
- 2) Dohoda zmluvných strán (ods. 1 písm. b)) a odstúpenie od zmluvy (ods. 1 písm. c)) musia mať písomnú formu, inak sú neplatné.
- 3) Zmluvné strany súhlasia, že dôvodom na odstúpenie od zmluvy je aj nepriaznivá predpoveď počasia. V tomto prípade môže ktorákoľvek zo zmluvných strán od zmluvy odstúpiť bez akýchkoľvek sankcií, avšak zrušenie musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne (e-mailom) najneskôr sedem dní pred začatím podujatia v zmysle čl. III ods. 1.
- 4) Zmluvné strany súhlasia, že dôvodom na odstúpenie od zmluvy je aj aktuálna epidemiologická situácia, vrátane možnej prítomnosti ochorenia covid-19 u zamestnancov zmluvných strán alebo im blízkych osôb. V tomto prípade môže ktorákoľvek zo zmluvných strán od zmluvy odstúpiť bez akýchkoľvek sankcií, avšak zrušenie musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne (e-mailom) najneskôr tri dni pred začatím podujatia v zmysle čl. III ods. 1.

## Čl. X Záverečné ustanovenia

- 1) Túto zmluvu je možné zmeniť len písomnými dodatkami, podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 2) Práva a povinnosti zmluvných strán, neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona o majetku vyšších územných celkov a Zásadami hospodárenia s majetkom Trenčianskeho samosprávneho kraja.
- 3) Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 4) Táto zmluva je vyhotovená v štyroch paré. Tri paré sú určené pre Trenčianske múzeum a jedno paré je určené pre spoločnosť s ručením obmedzeným.
- 5) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak svojho slobodného a vážneho súhlasu s obsahom zmluvy ju podpísali.

v Trenčíne, dňa

06. 06. 2022

MÚZEUM  
ČÍNE  
ÁM. č. 46  
ENČÍN  
č. 120

za Trenčianske múzeum

Mgr. Peter Martinisko  
riaditeľ

za poskytovateľa

Dušan Tadolánek,  
konateľ